



D Beschreibung ① Oberteil ② Funktionsplatte (entsprechend der Geräteausstattung) ②a Drehschalter Ein/Aus/Automatik/ Rüttler ②b Steckdose für Elektrowerkzeug	②c Volumenstromanzeige ②d Drehzahlsteller/Vorwahlschalter ③ Kühllufteintritt ④ Riegel ⑤ Verschluss ⑥ Anschlussleitung ⑦ Behälter	⑧ Saugöffnung ⑨ Rastverschlüsse ⑩ Räder ⑪ Lenkrollen ⑫ Filterkassetten ⑬ Motorschutzfilter ⑭ Papierfilterbeutel	⑮ Kunststoff-Entleerbeutel ⑯ Einhängung für Drahtkorb ⑰ Drahtkorb (Sonderzubehör) ⑱ Fahrbügel * * Je nach Modell
GB Descripcion ① Top section ② Functional plate (depending on appliance configuration) ②a Rotary switch ON/OFF/Automatic/ Vibration ②b Power socket for electric tools	②c Volume flow display ②d Speed setter/pre-selection switch ③ Cold air inlet ④ Locking bar ⑤ Lock ⑥ Connecting line ⑦ Container	⑧ Suction opening ⑨ Snap-in locks ⑩ Wheels ⑪ Steering castors ⑫ Filter cassettes ⑬ Motor protection filter ⑭ Paper filter bag	⑮ Plastic emptying bag ⑯ Suspension for wire basket ⑰ Wire basket (special accessory) ⑱ Pushing handle * * depending on model
DK Beskrivelse ① Overdel ② Funktionsplade (svarende til udstyret) ②a Drejeflybryder ON/OFF/ Automatisk/Vibrator ②b Stikkontakt til elværktøj	②c Strømvåsing (volumen) ②d Omdrejningsstalsregulator/ forvalgskontakt ③ Køleluftindgang ④ Slå ⑤ Lukkeanordning ⑥ Tilslutningskabel	⑦ Beholder ⑧ Sugeåbning ⑨ Snaplås ⑩ Hjul ⑪ Styrevuller ⑫ Filterkassetter ⑬ Motorværnsfilter	⑭ Papirfilterpose ⑮ Kunststofpose til at tømme ⑯ Holder til trådkurv ⑰ Trådkurv (specialtilbehør) ⑱ Kørebøjle * * alt efter model
S Beskrivning ① Övandel ② Funktionsplatta (motsvarande apparatutrustningen) ②a Vridströmställare Till/Från/Auto/ Skadriift ②b Uttag för elverktyg	②c Volymströmindikering ②d Inställning av varval/omkopplare ③ Kylluftsintag ④ Regel ⑤ Lås ⑥ Anslutningskabel ⑦ Behållare	⑧ Sugöppning ⑨ Inhakningslås ⑩ Hjul ⑪ Svängbarahjul ⑫ Filterpatroner ⑬ Motorskyddsfilter ⑭ Pappersfilterpåse	⑮ Tömningspåse av plast ⑯ Upphängning för tillbehörskorg ⑰ Tillbehörskorg (specialtilbehör) ⑱ Körhandtag * * beroende på modell
N Beskrivelse ① overdel ② funktionsplate (tilsvarende apparatutrustning) ②a dreiebryter på/av/ automatisk/ vibrator ②b stikkontakt for elektroverktøy	②c volumstrømangivelse ②d Turtallstallertek/forhåndsvalgbytter ③ kjøleluftinnegang ④ slå ⑤ lås ⑥ forbindelsesledn ⑦ ingbeholdere	⑧ sugeåpning ⑨ låslukking ⑩ hjul ⑪ styrevuller ⑫ filterkassetter ⑬ motorvernefilter ⑭ papirfilterpose	⑮ tømmepose i kunststoff ⑯ innhengning for trådkurv ⑰ trådkurv (spesialtilbehør) ⑱ kjørebøyle* * alt etter modell
FIN Selitykset ① Yläosa ② Toimintopaneeli (laiteen varustelusta riippuen) ②a Vääntökytkin päälle/pois Automaattikäyttö / tärytin ②b Pistorasia sähköväkalulle	②c Tilavuusvirtanäyttö ②d Kierroslukusäädin/esivalintakytkin ③ Jäähdytysilmän tuloaukko ④ Salpa ⑤ Suljin ⑥ Verkköjohto ⑦ Säiliö	⑧ Imuaukko ⑨ Sulkrinet ⑩ Pyörät ⑪ Ohjausrullat ⑫ Suodatinkestit ⑬ Moottorinsuojasuodatin (laiteen varustelusta riippuen)	⑭ Paperisuodatinpussi ⑮ muovinen tyhjennyspussi ⑯ Lankakorin ripustin ⑰ Lankakori (erikvaruste) ⑱ Kuljussanka * * riippuen mallista